

VERBALE

Seduta n°22. Ordinaria. Mercoledì 10 febbraio 2026

Presenti: Dott.ssa Francesca SIEGA, Capo Ufficio Consolare Ambasciata d'Italia a Santiago del Cile; Aniello GARGIULO, Consigliere eletto in Cile presso CGIE. **Consiglieri:** CURELLI, ROLLE, VITTORI. **In telematico:** BONINO, CARRO, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ZARÁ. **Pubblico presente:** non. **Invitati:** non.

Presidente: CURELLI. **Verbalizzante:** CURELLI / ROLLE. **Luogo:** Piattaforma Telematica ZOOM. **Segretaria Amministrativa:** RAVIZZA. | **Assenti:** COSCIONE, GONZÁLEZ, PIACENTI, ZEREGA.

Verbale

La seduta inizia alle ore 18:37. Il Presidente ringraziando tutti presenti sia fisica che telematicamente, informa, aver ricevuto le scuse del consigliere ZEREGA e PIACENTI.

Bilancio Consuntivo 2025. Il Presidente offre quindi la parola al Tesoriere Patricio Rolle ai fini di procedere all'informativa che riguarda il Bilancio Consuntivo 2025, inviata precedentemente in bozza ad ogni consigliere, tramite posta elettronica insieme all'indizione di questa seduta plenaria di data 30 gennaio 2025, scorso. Il Tesoriere, dunque, informa che la relazione del bilancio consuntivo 2025 del COMITES del Cile, è perfettamente in linea con quanto stabilito dalla Circolare n. 2 "Erogazioni di finanziamenti in denaro ai COMITES per le spese relative al loro funzionamento. Capitoli 3103 e 3106" nonché della Legge n. 286 del 23 ottobre 2003 e del regolamento di attuazione (D.P.R. n. 395 del 29 dicembre 2003) e successive variazioni. Tutte le cifre sono espresse in valuta locale, pesos cileno (CLP), in quanto le spese vengono registrate solo in valuta locale, in accordo alla norma in vigore. La valuta ed il suo trattamento contabile, rimane invariato riguardo i periodi precedenti d'accordo alle norme ministeriali in vigore. Menziona e ricorda che in questo bilancio consuntivo a norma della circolare che lo regola, costituisce un bilancio di cassa e non di competenza, cioè, in esso vengono registrati i movimenti di cassa effettivamente realizzati nel corso dell'anno calendario di riferimento. Con esclusione di impegni di spesa tanto quanto ingressi futuri. A parere del Tesoriere è importante sottolineare che il presente bilancio, è perfettamente in linea con quanto accaduto nei periodi precedenti. Conserva dunque le grandi linee di quanto accaduto nei bilanci precedenti sia per tipologia di spese che per l'ammontare.

Come in ogni bilancio consuntivo, al quadro centrale definita da circolare ministeriale, va aggiunto una con lo scorporato di ogni spesa sostenuta nel periodo, sia a valere del finanziamento ministeriale (in questo caso esclusivamente ordinario), sia a valere dei proventi locali.

ENTRATE: Le entrate del periodo provengono da saldi precedenti in parte saldi residui da contributi integrativi; nella maggior parte dall'avanzo del contributo ordinario del periodo precedente.

I proventi per avanzo del periodo precedente ammontano dunque a CLP2.137.693.- che per CLP1.491.213.- corrispondono a saldi da fondi ministeriali ordinari e la differenza a saldi residui di fondi ministeriali integrativi pari a CLP 646.480.-

Si fa notare che nel periodo di riferimento non si sono percepiti contributi integrativi a scopi specifici, oltre a quello ordinario. Per quanto riguarda il contributo ordinario percepito effettivamente nel periodo, questo ammonta a CLP 14.778.400.- costituendo il TOTALE delle ENTRATE Ministeriali del periodo.

Alle entrate ministeriali si aggiungono i proventi locali, che nel periodo si tratta della somma degli interessi bancari di consueto percepiti per i saldi mantenuti sul conto bancario utilizzato più una contribuzione locale straordinaria ottenuta grazie alla gestione della consigliere Zará pari a CLP1.000.000.- predestinato alle spese di catering per presentazioni del documentario "Italianos en Chile". In questo periodo si sono percepiti a questo titolo CLP 10.140.- che si aggiungono ai CLP 23.419.- cumulati dai periodi precedenti, per un TOTALE ENTRATE PROVENTI LOCALI pari a CLP 1.033.559.- La somma del TOTALE delle ENTRATE Ministeriali del periodo più TOTALE ENTRATE PROVENTI LOCALI costituisce il TOTALE DELLE ENTRATE del periodo che arriva di conseguenza a CLP 17.949.652.-

USCITE: Per quanto riguarda, invece, le uscite a valere sui finanziamenti ministeriali per un totale pari a CLP 15.418.155.- di cui CLP 14.437.093.- a valere sul contributo ordinario. Le principali voci di spese a valere sul contributo ordinario sono: Affitto locali gennaio - dicembre, al quale è stata aggiunta la sola correzione monetaria per inflazione rispetto all'anno precedente. Per un Totale pari a CLP 4.501.364.-; Attività informative per un totale pari a CLP 4.291.930.- in questa voce sono incluse le spese relative al funzionamento della radio web del Comites Chile: Radio Perché; Incontri, Seminari per un totale pari a CLP 1.247.859.- In questa voce sono comprese le spese in relazione con la cerimonia relative alla Festa della Repubblica, e altro; Elemento di segreteria per un totale pari a CLP 2.006.130.-; altre spese minori sono spiegate per le voci: Cancelleria e spese minute d'ufficio; Posta e telefono / internet; Spese tenuta c/c bancario; Viaggi; Spese da normativa locale, ecc.

Oltre alle spese a valere sui fondi ordinari per un totale di CLP 14.437.093.-, non ci sono spese a valere sui saldi residui dei contributi integrativi il cui saldo rimane invariato.

SALDI: Il saldo totale corrisponde esattamente al conciliato con il conto bancario pari a CLP 2.531.497.- Di questi CLP 52.497.- sono saldi appartenenti a proventi locali. La differenza, cioè, il saldo ministeriale totale pari a CLP 2.479.000.- a sua volta viene scorporato in CLP 1.832.520.- appartenente al contributo ordinario percepito, mentre la differenza, CLP

646.480.-, a saldi residui derivanti da contributi integrativi per progetti in corso di realizzazione.

In termini di percentuali relative, e riguardo specificamente le spese sostenute a valere sul finanziamento ministeriale ordinario, si può cogliere palesemente che cinque spese equivalgono al 93,3% del totale. Due di queste spese principali, vale a dire, affitto sede ed elemento di segreteria, sono previste dalla legge e dunque non discrezionali. L'altra, Attività Informative, comprende le spese di funzionamento della radio web, Radio Perché, che quest'anno arriva al nono anno di funzionamento.

Gli incontri sostenuti con le diverse comunità residenti fuori Santiago, perlopiù volte alla presentazione del Documentario "Italianos de Chile" e le relative spese di viaggio insieme rappresentano il 18,5% delle spese.

Naturalmente, la differenza cioè, tutte le altre spese del bilancio a valere sul contributo ministeriale, equivalgono ad un 6,7% del totale. Conclude il Tesoriere ROLLE.

Il Presidente CURELLI fa notare che la principale variazione riguardo il bilancio precedente è la presenza di spese per viaggi ed incontri con la collettività di fuori Santiago, in particolare per le presentazioni del documentario "Italianos en Chile" nelle città di Valdivia, Arica, e Chillán, per quanto riguarda i viaggi. Senza spese di viaggio si sono realizzate le seguenti altre importanti presentazioni: Donne Italiane di Concepción, presso Stadio Italiano di Concepción, di Hogar Italiano (Santiago) e Istituto Italiano di Cultura IIC (Santiago). Nonostante ciò, le spese comprensive a questo riguardo sono state ridotte ad un totale di CLP 1.422.148.- anche grazie alla procedura con cui il Comites ha deciso di operare riguardo le spese rimborsabili ai consiglieri per la voce viaggi. Infatti questa prevede una limitazione anticipata alle spese tramite un massimale prefissato, ogni inizio periodo.

Offerta la parola ai presenti e non essendoci altre richieste od osservazioni, si procede alla votazione sul Bilancio Consuntivo 2025. L'esito della votazione è il seguente: **Favorevoli:** BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ROLLE, VITTORI, ZARÁ. **Contrari:** non; **Astenuti:** non; **Momentaneamente Assenti:** non.

Dimissioni Consigliere Coscione. Il Presidente CURELLI chiama l'attenzione dei presenti riguardo questo punto all'ordine del giorno che prevede la presa d'atto delle dimissioni alla carica di membro Comites del Chile da parte del Consigliere Marco Coscione, comunicata a tutti i membri con messaggio di posta elettronica di data 13 gennaio 2026. A questo fine offre la parola al Segretario pro tempore.

Il Segretario pro tempore ROLLE certifica che il messaggio di posta elettronica con cui comunica le proprie dimissioni il Consigliere Coscione, corrisponde a quello di uso abituale ed ufficiale per le proprie comunicazioni col Comitato.

Al riguardo il Presidente offre la parola ai presenti, ricordando che in questi casi, quello che corrisponde al Comitato è prendere atto e registrare le dimissioni presentate, per poi procedere alla comunicazione ufficiale all'Autorità Consolare, che ha sua volta dovrà emettere il decreto consolare con la nomina sostitutiva.

Prende la parola la Consigliere VITTORI che propone che ad ogni modo, venga preso atto delle dimissioni uno per uno da parte dei consiglieri presenti. Accolta la proposta e non essendoci altri interventi, si procede con l'esito seguente: **Prendono atto delle dimissioni del Consigliere Coscione:** BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, RODRÍGUEZ, ROLLE, VITTORI, ZARÁ. **Contrari:** non; **Astenuti:** non; **Momentaneamente Assenti:** non.

Informazioni Consolari. Offerta la parola da parte del Presidente CURELLI alla Dott.ssa. SIEGA, fa un dettagliato intervento informativo riguardo il prossimo referendum costituzionale confermativo. Sottolineando che la principale differenza con quelli abrogativi è il fatto che si chiede conferma agli elettori della proposta di modifica costituzionale e che questi referendum non hanno bisogno di un quorum minimo per essere considerati validi.

Riguardo la partecipazione ed esercizio del voto in Chile, da parte dei connazionali, le prossime scadenze importanti sono:

- Fino al 18 febbraio potranno fare richiesta d'inserimento all'elenco elettori, i cittadini italiani residenti temporaneamente in Chile.
- a partire del 8 marzo, gli elettori che non abbiano ricevuto il plico con il materiale elettorale potranno fare richiesta di un duplicato presso l'Ufficio Consolare dell'Ambasciata d'Italia a Santiago. A questo esclusivo scopo, l'Ufficio Consolare precederà ad una apertura straordinaria i giorni sabato 14 e domenica 15 marzo.
- è inoltre auspicabile, che i connazionali possano, se è del caso, aggiornare domicilio anagrafico tramite FASTIT entro la fine di febbraio.

Come punto particolarmente importante, la dott.ssa. SIEGA fa presente la situazione che si è creata con la scadenza del 31 maggio p.v. data limite per iscrivere i figli minorenni nati prima del 24 maggio 2025. Fa presente gli sforzi da parte del personale e chiede venga data massima diffusione ai canali informativi dell'Ambasciata che informano a questo riguardo. Particolarmente far presente ai genitori di figli nati dopo il 24 maggio 2025, che questi hanno tre anni dalla nascita per l'iscrizione, per cui verrà data priorità alle iscrizioni di chi è nato prima del 24 maggio 2025. Al momento le modalità per presentarsi in Uff. Consolare per questa pratica sono quella presenziale per i residenti a Santiago e tramite prenota online per i residenti fuori Santiago.

Riguardo l'IIC informa il bando per concorso ad operatore economico per la gestione dei Corsi di Lingua, comunque informati presso il sito istituzionale e le misure volte alla ricerca di eventuali connazionali danneggiati dagli incendi recenti nelle regioni di Ñuble e Biobío.

Informazioni CGIE. Offerta la parola da parte del Presidente CURELLI al Consigliere eletto in Cile presso CGIE, GARGIULO, questo fa un dettagliato intervento dell'ultima plenaria continentale tenutasi in Brasile.

Verbali. Per quanto riguarda i verbali, quello della seduta precedente verrà sottomesso ad approvazione contemporaneamente con questo alla seduta plenaria successiva. Come previsto dalla procedura e tramite posta elettronica il Consigliere PIACENTI ha fatto pervenire delle osservazioni a verbali precedenti:

- Sul verbale SP18, 06/05/25, al punto 1 votazione per l'approvazione dei verbali precedenti. Consigliere PIACENTI approva, per cui c'è errore di battitura dove compare tra i contrari. **CORREZIONE: DICE:** «Favorevoli: BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, PIACENTI, ROLLE, ZARÁ, ZEREGA; **Contrari:** PIACENTI. **Astenuti:** non; **momentaneamente assenti o scollegati:** GONZÁLEZ, VITTORI.» **DEVE DIRE:** «Favorevoli: BONINO, CARRO, CURELLI, ECCLEFIELD, PIACENTI, ROLLE, ZARÁ, ZEREGA; **Contrari:** non. **Astenuti:** non; **momentaneamente assenti o scollegati:** GONZÁLEZ, VITTORI.»
- Sul verbale SP18, 06/05/25, al punto 2. “Eventuale proposte per progetti integrativi” Il Consigliere PIACENTI chiede si aggiunga un suo intervento contenente una domanda. **INTEGRAZIONE:** Il Consigliere PIACENTI chiede se il Comites potrebbe finanziare iniziative presentate da una associazione culturale, un'associazione regionale, facendo propria l'iniziativa. A riguardo, il Presidente CURELLI risponde che oltre alla disponibilità economica di bilancio, far propria un'iniziativa, comporta il poter gestire direttamente le proprie risorse e, in quell'ipotesi, di conseguenza, si deve poter disporre inoltre delle possibilità materiali di organizzare e portare avanti un eventuale tale iniziativa. Sottolinea inoltre la circolare che regola l'erogazione di fondi ai Comites non è stata modificata e continua ad intitolarsi “Erogazioni di finanziamenti in denaro ai COMITES per le spese relative al loro funzionamento”. Capitoli 3103 e 3106.”
- Sul verbale SP20, 24/09/25, al punto 1 *approvazione verbale seduta precedente* Il Consigliere PIACENTI chiede si aggiunga un suo intervento. **INTEGRAZIONE:** chiede come mai non si sono approvati ancora i verbali precedenti e ritiene che le sedute, specialmente alla presenza di Deputati della Repubblica, vengano trasmesse on line.”
- Sul verbale SP20, 24/09/25, al punto 5 *Informazioni Consolari.* Il Consigliere PIACENTI chiede si aggiunga un suo intervento. **INTEGRAZIONE:** “Il Consigliere

PIACENTI fa presente che dopo aver ottenuto il documento è impossibile attivarlo a causa del non ricevimento del SMS che permette l' attivazione al telefono cileno.”

Il Presidente CURELLI ringrazia i presenti. La riunione si è conclusa alle ore 20:26.



Patricio Rolle
Tesoriere. Segretario *pro tempore*.



Claudio Curelli
Presidente.